Bundesrepublik Deutschland

Federal Republic of Germany
Mitgliedstaat der Europäischen Union
A Member of the European Union

UNTERNEHMEN ZUR FÜHRUNG DER AUFRECHTERHALTUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION

GENEHMIGUNGSURKUNDE – National

APPROVAL CERTIFICATE – National

Aktenzeichen: **LBA.MG.0439**
Reference:

Gemäß LuftGerPV § 2 Abs. (2) in Verbindung mit der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen erteilt das **LUFTFAHRT-BUNDESAMT** hiermit:

Pursuant LuftGerPV § 2 Abs. (2) in conjunction with Regulation (EC) No. 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Comission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and subject to the condition specified below, the **German Aviation Authority** hereby certifies:

Skytec Airservice GmbH
Heessener Str. 24
59065 Hamm

als einem Unternehmen zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit gemäß Anhang I (Teil M) Abschnitt A Unterabschnitt G der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 die Genehmigung zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit der im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführten Luftfahrzeuge und, sofern angegeben, zur Erteilung von Empfehlungen und Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nach erfolgter Prüfung der Lufttüchtigkeit gemäß M.A.710 von Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003.

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M).

BEDINGUNGEN (CONDITIONS):

1. Diese Genehmigung ist wie im Abschnitt „Genehmigungsumfang" des gemäß Anhang I (Teil M) Abschnitt A Unterabschnitt G der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 anerkannten genehmigten nationalen Handbuchs des Unternehmens zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit angegeben beschränkt.
   This approval is limited to the scope of approval section of the approved national exposition of the approved national continuing airworthiness management organisation as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003.
2. Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der Verfahren, die im gemäß Anhang I (Teil-M) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 genehmigten nationalen Handbuch des Unternehmens zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit festgelegt sind.
   This approval requires compliance with the procedures specified in the Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003 approved national exposition of the approved national continuing airworthiness management organisation.
3. Diese Genehmigung behält so lange seine Gültigkeit, wie das Unternehmen zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit die Bestimmungen von Anhang I (Teil-M) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 und der zusätzlichen Festlegungen in Zusammenhang mit der LuftGerPV einhält.
   This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003 and the additional requirements related to LuftGerPV.
4. Wenn das Unternehmen zur Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit die Dienste eines oder mehrerer Unternehmen als Unterauftragnehmer in Anspruch nimmt, die gemäß seinem Qualitätssicherungssystem arbeiten, bleibt dieser Anhang unter der Voraussetzung gültig, dass diese Unternehmen die jeweiligen Vertragsbedingungen erfüllen.
   Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation (s), this supplement remains valid subject to such organisation (s) fulfilling applicable contractual obligations.
5. Vorbehaltlich der Einhaltung der Bedingungen 1 bis 4 behält die vorliegende Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.
   Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the Approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum der Erstausstellung:
Date of original issue: Düsseldorf, 8. Mai 2015

Datum dieser Revision:
Date of this revision: Düsseldorf, 8. Mai 2015

Revisions-Nr.:
Revision No.: 00

LUFTFAHRT-BUNDESAMT · Außenstelle Düsseldorf · 1

Luftfahrt-Bundesamt

Im Auftrag
For Luftfahrt-Bundesamt

G. Butterwegge

UNTERNEHMEN ZUR FÜHRUNG DER AUFRECHTERHALTUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION

GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS – National

APPROVAL SCHEDULE – National

Aktenzeichen: **LBA.MG.0439**
Reference:

Unternehmen: **Skytec Airservice GmbH**
Organisation: **Heessener Str. 24**
59065 Hamm

Luftfahrzeugmuster/ -serie/ gruppe Aircraft type/ series/ group	Prüfung der Lufttüchtigkeit erlaubt Airworthiness review authorised	Unternehmen gemäß Qualitätssystem Organisation(s) working under quality system
Einmotorige Flugzeuge mit Kolbenantrieb in Holzbauweise	JA/YES	N/A
Einmotorige Flugzeuge mit Kolbenantrieb in Metallbauweise	JA/YES	N/A
Einmotorige Flugzeuge mit Kolbenantrieb in Verbundbauweise	JA/YES	N/A
Mehrmotorige Flugzeuge mit Kolbenantrieb in Holzbauweise	JA/YES	N/A
Mehrmotorige Flugzeuge mit Kolbenantrieb in Metallbauweise	JA/YES	N/A
Mehrmotorige Flugzeuge mit Kolbenantrieb in Verbundbauweise	JA/YES	N/A
Aeronca 11	JA/YES	N/A
Aeronca 50/65	JA/YES	N/A
Bellanca 7	JA/YES	N/A
Bücker Bü 131	JA/YES	N/A
Bücker Bü 133	JA/YES	N/A
Bücker Bü 181	JA/YES	N/A
Fieseler Fi 156 „Storch"	JA/YES	N/A
Focke-Wulf FW 44 J	JA/YES	N/A
Job 15-150	JA/YES	N/A
Klemm Kl 35D	JA/YES	N/A
Piper J3	JA/YES	N/A
Piper J4	JA/YES	N/A
Piper J5A	JA/YES	N/A
Piper PA-12	JA/YES	N/A
Piper PA-15	JA/YES	N/A
Piper PA-16	JA/YES	N/A
Piper PA-18	JA/YES	N/A
Piper PA-22	JA/YES	N/A
Stampe SV 4	JA/YES	N/A
Pitts S	JA/YES	N/A